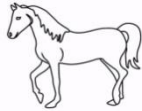


|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |  |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--|
| شماره صندلی            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | اداره کل آموزش و پرورش شهرستانهای استان تهران |  |
| نام خانوادگی:          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | مدیریت آموزش و پرورش شهرستان قدس              |  |
| نام:                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | دیرستان: غیر دولتی اندیشه نو                  |  |
| رشته: متوسطه عمومی     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | نام معلم: خانم حبیبی                          |  |
| پایه / کلاس: هشتم      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | نام درس: عربی                                 |  |
| تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۸ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | نوبت صبح                                      |  |
| مدت امتحان: ۶۰ دقیقه   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ساعت شروع: ۱۰ صبح                             |  |
| تعداد صفحات: ۲         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | صفحه ۱                                        |  |
| نمره شفاهی:            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | نمره شفاهی:                                   |  |
| نمره کتبی:             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | نمره کتبی:                                    |  |
| جمع نمره با عدد:       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | جمع نمره با عدد:                              |  |
| جمع نمره با حروف:      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | جمع نمره با حروف:                             |  |
| تاریخ و امضا:          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | تاریخ و امضا:                                 |  |
| نام مصحح:              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | نام مصحح:                                     |  |
| شماره                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | یاد پروردگار آرامش قلب هاست.                  |  |
|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | مهارت ترجمه                                   |  |
| ۱                      | جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.<br>(الف) الْمُؤْمِنُونَ يَصْدُقُونَ وَ لَا يَكْذِبُونَ فِي الْحَيَاةِ.<br>(ب) صَاحِبُ الْمَرْعَةِ مَعَ جَارِهِ يَذْهَبَانِ إِلَى شَجَرَتَيْنِ.<br>(ج) «أَسْرَيْن» بِالْكَرْدِيَّةِ بِمَعْنَى الدَّمْعِ.<br>(د) «وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ»  |                                               |  |
| ۲                      | ترجمه صحیح جمله (هَذَانِ الْفَلَاحَانِ يَزْرَعَانِ الرُّزَّ فِي الرَّبِيعِ) را انتخاب کنید.<br>(الف) این کشاورزان در فصل بهار برنج کاشتند. □<br>(ب) آن کشاورزان در فصل زمستان برنج می کاشتند. □<br>(ج) این دو کشاورز در بهار برنج می کارند. □<br>(د) کشاورز در بهار گندم می کارد. □                       |                                               |  |
|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | مهارت واژه شناسی                              |  |
| ۳                      | کدام گزینه صحیح است؟ الف) مِهْنَةٌ ≠ شُغْل □ ب) عَاقِلٌ ≠ جَاهِل □ ج) كَبِيرٌ = خَیَاة □ د) نَحَارٌ ≠ قَلِيل □                                                                                                                                                                                            |                                               |  |
| ۴                      | معنی کلمات مشخص شده در جمله « وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ » کدام است؟                                                                                                                                                                                                                    |                                               |  |
| ۵                      | کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید. الف) باب □ ب) نَافِذَةٌ □ ج) رِسَالَةٌ □ د) جِدَار □                                                                                                                                                                                                                          |                                               |  |
| ۶                      | جمع کلمه خواسته شده را مقابل آن بنویسید. ذَنْب:                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |  |
|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | مهارت کاربرد قواعد                            |  |
| ۷                      | گزینه مناسب را انتخاب کنید.<br>(الف) هَاتَانِ الْبُنْتَانِ الْعَاقِلَتَانِ.....وَاجِبُهُمَا.<br>(ب) أَيْتُهُمَا الْبُنْتَانِ، هَلْ.....الطَّعَامُ؟<br>(ج) أَنَا سَوْفَ ..... إِلَى بِلَادِي فِي الْأُسْبُوعِ الْقَادِمِ.<br>تَكْتُبُونَ □ تَكْتُبَانِ □<br>طَبَخْتُ □ طَبَخْتِ □<br>أَرْجِعُ □ رَجَعْتُ □ |                                               |  |
| ۸                      | در جای خالی، فعل صحیح را به کار ببرید.<br>(الف) أَنْتَ ..... كَلَامَ وَالِدِكَ. قَبِلْتُ □ قَبِلْتِ □<br>(ب) أَنَا ..... الصَّفِّ الثَّامِنِ. دَخَلْنَا □ دَخَلْتُ □                                                                                                                                      |                                               |  |

|    | صفحه دوم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | عربی هشتم                                                                                                                | نوبت دوم | سال ۱۴۰۲                    |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------|
| ۹  | ترجمه کلمات مشخص شده را بنویسید.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                          | ۱/۵      |                             |
| ۱۰ | افعال مشخص شده را ترجمه کنید.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                          | ۱        |                             |
| ۱۱ | گزینه مناسب را انتخاب کنید:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                          | ۰/۵      |                             |
| ۱۲ | اسم اشاره صحیح برای جمله زیر کدام است؟                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                          | ۰/۵      |                             |
| ۱۳ | در جمله زیر، یک کلمه (جمع مؤنث سالم) بیابید.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                          | ۰/۵      |                             |
| ۱۴ | باتوجه به تصاویر داده شده به سوالات زیر پاسخ دهید.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                          | ۱        |                             |
|    | <br>(ب) ما هذا؟.....                                                                                                                                                                                                                                       | <br>(الف) ماذا في حَقِيبَتِكَ ؟ ..... |          | مهارت درک وفهم              |
| ۱۵ | هر کلمه را به توضیح مرتبط با آن وصل کنید. (یک کلمه اضافی است)                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                          | ۱        |                             |
|    | سَبَبُ جَمَالِ الرَّيِّعِ ○<br>شَيْءٌ لِحِفْظِ صِحَّةِ الْأَسْنَانِ ○<br>مَكَانٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى ○<br>قَطْرَاتٌ جَارِيَةٌ مِنَ الْعَيْنَيْنِ ○<br>أَلْأَزْهَارِ ○                                                                                                                                                                       | ○ الْمُسْتَوْصَفُ<br>○ كَاتِبُ<br>○ الْقُرْشَاةُ<br>○ الدَّمْعُ<br>○ الْأَزْهَارُ                                        |          |                             |
| ۱۶ | باتوجه به متن زیر، به سوالات داده شده پاسخ دهید.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                          | ۱        |                             |
|    | سافرتُ أُسْرَةَ السَّيِّدِ فَتَاحِي مِنْ كِرْمَانٍ إِلَى الْعِرَاقِ فِي قَافِلَةِ الزُّوَارِ لِمُزَارَعَةِ الْمَدِينِ الْمُقَدَّسَةِ، هُمْ سَافَرُوا فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى بِالطَّائِرَةِ وَ فِي الْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ بِالْحَافِلَةِ. السَّيِّدُ فَتَاحِي مَوْطَفٌ وَ زَوْجَتُهُ مُمَرَّضَةٌ. لِهَذِهِ الْأُسْرَةِ سِتَّةُ أَوْلَادٍ. |                                                                                                                          |          |                             |
|    | ۱. پاسخ کوتاه دهید.<br>(الف) كم عدد أولاد لهذه الأسرة؟<br>۲. درستی یا نادرستی جملات زیر را مشخص کنید.                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |          |                             |
| 15 | (الف) السَّيِّدُ فَتَاحِي حَدَّادٌ. درست □ نادرست □<br>(ب) سافرتُ أُسْرَةَ السَّيِّدِ فَتَاحِي إِلَى الْعِرَاقِ. درست □ نادرست □                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                          |          | ارزش دانش در عمل به آن است. |